

11474

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. \_\_\_\_\_

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NIHEI Teru (Mrs. Kumazi)
HOME ADDRESS: 234 Powell St., Vancouver, B. C.
former address: Ocean Falls, B. C.
REGISTRATION NUMBER 11447 / SEX: Female AGE: 35
OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none
MARRIED? yes
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kumaji
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 14 Mile Ranch, Hope, B. C.
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Shizuko (F)
Toru (M)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above (234 Powell St.)
AGE OF CHILDREN: 8, 1 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 234 Powell St., Vancouver, B. C.

Rooming house, occupies 1 room.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

Mr. T. Sakuma, same address.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

\$35.00 per month, Paid to end of June, 1942.

For board & room.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

3174 W. East 4th Ave., Vancouver, B. C.

1 bed, 1 bed spring, 1 spring mattress, 1 baby crib,

1 wood box (toys, kitchen utensils, books, etc.)

These things have been left at the above address, in the

care of Mrs. G. D. Calder.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS none

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: \_\_\_\_\_

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: \_\_\_\_\_

none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \_\_\_\_\_

none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \_\_\_\_\_

none

8. BANK ACCOUNTS: \_\_\_\_\_

none

9. LIFE INSURANCE: \_\_\_\_\_

none

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: \_\_\_\_\_

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: \_\_\_\_\_

none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: \_\_\_\_\_

none

2. TRADE DEBTS: \_\_\_\_\_

none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 15th day of July 1942.

(Signature) Jarvis Rifei

D.M. Chope  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_

11474  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No. 11474

Date Dec 5/43

Full Name NIHEL (Suzie) Insa Kumagai  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 11477

Male - Female   
(check)

Age Dec 20, 1906

Former Address Beaver Falls, B.C.

Date Evacuated Sept 9/42 Naturalized - Canadian-Born - National   
(check)

Present Address Joshua, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Kumagai #02276

Name of Mother Maid Name of Father Maid

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

See husband's sheet

Requested by A. B. Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
(Yes or No)

Additional Information Housewife

3174 E. 4th Ave.

Vancouver B.C.

June 22<sup>nd</sup> 1943

EVACUATION SECTION

Rec'd JUN 25 1943

File No.

Ans.

Referred

J. Spun  
Spun

Dept. of the Secy of State  
Office of the Custodian  
Vancouver B.C.

Dear Sir:

Re the enclosed letter. I beg to inform you that the articles mentioned were forwarded to J. H. Nihai at Teshme on instructions I received from him - I have no articles in my home belonging to Mrs. Nihai now. You may verify this by communicating with Mr. Nihai.

Yours truly

Mrs. G. D. Calder

File no. 11474.

CANADA  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE EVACUATION SECTION

PHONE PACIFIC 5131

PLEASE REFER TO  
FILE NO. 11474

808 ROYAL BANK BLDG.,  
HASTINGS AND GRANVILLE  
VANCOUVER, B.C.

June 18, 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUN 25 1943
File No.	
Acc.	
referred	

Mrs. G. D. Calder,  
3174 East 4th Ave.,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Teru NIHEI

The above has declared to the Custodian that the  
undernoted articles have been left in your care:

- 1 Bed
- 1 Spring
- 1 Spring mattress
- 1 Baby crib
- 1 Wooden box (Toys, utensils, books etc.)

Please acknowledge holding these articles by sign-  
ing and returning to this office the declaration on the attached  
copy of this letter in the enclosed envelope.

Yours truly,

*Geo. B. Spain*  
Geo. B. Spain.  
Protection Department.

GBS/MFP  
Enc.